

KOLOZSVÁRI FRISS ÚJSÁG

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik mindennap,
ünnepek után való napon is.

Felelős szerkesztő: LENGYEL BÉLA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Óvár, Szentlélek-utca 2-ik szám.
Telefon-szám 379.

TAVIRATOK.

Tanácskozás a királynál.

Budapest, június 21. (Saját tudósítónktól.) Tegnap délelőtt a bécsi Burgban, a király elnöklete alatt értekezlet volt, a melyen résztvettek gróf Khuen-Héderváry horvát bán, Körber osztrák miniszterelnök, Fejérváry, Kállay és az osztrák honvédelmi miniszter. Az értekezletnek, a mely egész délutáni egy óráig tartott, mindkét állam, úgy Magyarországnak, mint Ausztriának politikai megbeszélése képezte tárgyát. Részletek nem kerültek nyilvánosságra, mindössze annyit tudnak, hogy Fejérváry és a bán határozott utasításokkal lettek ellátva.

Héderváry Budapesten.

Budapest, jun. 21. (Saját tudósítónktól.) Gróf Héderváry és Fejérváry tegnap délután gyorsvonattal a fővárosba érkeztek. Egyenesen a szabadelvű pártkörbe hajtottak, a hol Héderváry rendkívül hűvös fogadtatásra talált. A bán a király a délelőtti koronatanács eredményeképp a helyzet tanulmányozására küldte ki s e végből a párt vezető embereivel értekezleteket folytatott. Utjának eredményéről be fog számolni a Felsőnek s ettől függ, kap-e megbízatást a kabinet megalakítására. Politikai körökben általános a meggyőződés, hogy ez az eredmény nagyon kedvezőtlen lesz a bánra nézve s ha csakugyan ettől függ az ő megbízatása, akkor a bán Magyarország miniszterelnöke sohasem lesz.

A szociálisták akciója a bán ellen.

Budapest, június 21. (Saját tudósítónktól.) Arra a hírre, hogy Khuen-Héderváry bán van kiszemelve a miniszterelnökségre, a fővárosi szociálisták vasárnap rendkívül látogatott népgyűlést tartottak Bokányi Dezső pártvezető elnöklete alatt. A gyűlésen elkeseredett tiltakozások hangzottak el a bán jelöltsége ellen és elhatározták, hogy a bán miniszterelnöki működését folytonos tüntetésekkel fogják lehetlenné tenni.

Az országgyűlés egybehívása.

Budapest, jun. 21. (Saját tudósítónktól.) A Kossuth-párt az éjjel tartott rendkívüli értekezletében elhatározta, hogy a Ház elnökségétől kérelmezni fogja az országgyűlés keddre való egybehívását. Az ez iránti kérvényt huszonnégyen írták alá és a Ház elnökségéhez czimezték. A gyűlést azért kérelmezték keddre és nem mára, mert a ház elnökei vidéken tartózkodnak. Az elnököket táviratilag értesítették a kérvényről. A keddi ülésen a Kossuth-párt felszólítja a kormányt, hogy hasson oda, miszerint a király Budapestre jöjjön és itt magyar emberekkel tanácskozzék a helyzetről.

Anglia a szerb gyilkosok ellen.

Budapest, jun. 21. (Saját tudósítónktól.) Egy londoni újságíró előtt Chamberlain a szerbiai mézszárlásokra vonatkozólag oda nyilatkozott, hogy a szerb véres eseményeket nem lehet megtorlatlanul hagyni. Arra a kérdésre, hogy Anglia közbelép-e a megtorlás érdekében, Chamberlain egyelőre nem nyilatkozott.

Budapest, június 21. (Saját tudósítónktól.) Belgrádi lapok megerősítik a Reuter-ügynökség ama közleményét, hogy Anglia belgrádi követét visszahívta. A követ már el is utazott Belgrádból és ezzel Szerbiának Angolországgal a diplomáciai összeköttetése megszünt. A váratlan incidens Belgrádban óriási konsternációt keltett. Tartanak tőle, hogy több nagyhatalom fogja követni Anglia példáját.

Budapest, jun. 21. (Saját tudósítónktól.) Konstantinápolyban az orosz követség kápolnájában gyászmisét tartottak a meggyilkolt szerb királyi párért. A kápolnát a követség tagjai és a török udvar előkelőségei zsufolásig megtöltötték. A konstantinápolyi francia lapok megbotránkozással írják a szerb véres eseményekről.

Dinamitmerénylet Zágrábban.

Zágráb, jun. 21. (Saját tudósítónktól.) Az itteni tüzetvezetőség épülete ellen tegnap reggel 4 órakor dinamitmerényletet követtek el. A robbanás szerencsés kimenetelű volt. Csupán az ablakok zúzódtak össze. A vizsgálatot nyomban megindították.

Világsztrájk.

Budapest, jun. 21. (Saját tudósítónktól.) Barczelonából jelentik, hogy ott az anarchisták értekezletre gyűltek össze, a melyen elhatározták, hogy pénzt fognak gyűjteni egy hatalmas, az egész világra kiterjedő munkássztrájk létrehozására.

Rendőrségi mizériák.

Kolozsvár, jun. 22.

Ha egy-egy párbaj halálos kimenetelű, rendszerint felébred a társadalom lelkiismerete s megindul zajosan a mozgalom — a párbaj ellen. De csakhamar megreked, míg egy újabb haláleset újból lelket ad a mozgalomnak. A társadalom eme tünetére jegyezte meg nagyon találóan Vázsonyi Vilmos, hogy: a halál a legjobb agitátor a párbaj ellen. A mit Vázsonyi a párbajra vonatkoztatott, bátran alkalmazhatjuk a mi rendőrségünk reorganizációjára. Mert sajnos, Kolozsváron is szerencsétlenségnek kell történni, hogy a közfigyelem a rendőrség szervezetének nagy fogyatkozásaira terelődjék.

Ahhoz a végzetes kimenetelű szerencsétlenséghez, a mely a szombatról vasárnapra menő éjjelen a Heltay-utcán történt, az ut azokon a fentemlített fogyatkozásokon át vezetethetett csak. Ki kell emelnünk, hogy nem a rendőrséget vádoljuk mi most. Jól tudjuk, hogy a rendőrség minden egyes tagja buzgón igyekszik hivatását betölteni s nem rajtuk mulik, ha Kolozsvár bünkrónikájának lapjai egyre gazdagabbak lesz-

nek. A hiba, a megbocsáthatatlan nagy hiba a rendőrségnek a modern igényeknek meg nem felelő szervezetében rejlik.

Szervezett rendőrségnél az első fő-kellék, hogy legyen — mit szervezni. Tudniillik legyen rendőr, még pedig annyi, a mennyi kell. A kolozsvári rendőrségnél épp ez a kellék hiányzik. Nagyon kevés a rendőr. Ha minden exponált helyre akarnának egy-egy őrszemet juttatni, magának az igen tisztelt főkapitány urnak is posztot kellene állania. Azt az alacsony létszámú rendőrlegénységet, a mely rendelkezésre áll, teljesen felemészti a belváros, a külvárosokra nem jut egy szál ember sem.

Alkalmunk volt erről személyesen meggyőződni, a midőn tegnap délután és este a Heltay- és Pata-utcák egész környékét, mely lebujokkal és korcsmákkal tömve van, bejártuk a nélkül, hogy egyetlenegy rendőrrel találkoztunk volna.

Szó sincs róla, hogy ebben a legénység hibás beosztásának is van némi része, mert helytelen dolog az, hogy egy-egy ponton, különösen a város legbelsőbb részeiben, három-négy rendőr is van, míg a külterületeken egy sincs. A fő ok azonban kétségtelenül a rendőrhányi, a minek aztán következménye a szomorú közbiztonsági állapot. Ennek tarthatatlanságát belátta már rég dr. Hadadi főkapitány is s nem egyszer sürgette a városnál a rendőrség létszámának szükség-követelte emelését, de hasztalan, mert mindannyiszor süket fülekre talált.

Pedig ez elől a városnak kitérnie nem szabad. Kolozsvár modern fejlődése első-sorban a köztisztaság teljességét követeli, ez pedig csakis jól szervezett s megfelelő létszámú rendőrség által érhető el.

Míg ilyen rendőrségünk nincs, bizony nagyon hátul kullogunk a számottevő vidéki városok között.

A „Kolozsvári Friss Újság” panaszkönyve.

Kolozsvár, június 22.

Panasz az Árpád-utról.

A következő sorok közlésére kréetünk fel:

Kolozsvár intéző körei szeretnek dicsekedni azzal, hogy a tisztaságra, tehát a közegészségügyre kiváló gondot fordítanak és alkalomadtán azt sem mulasztják el hangoztatni, hogy ha van is horribilis pótadónk és ráadásul a városnak egy csomó adóssága (talán ebben rejlik Kolozsvár hagyományos kincse!), de van is rend és tisztaság!

Nos, a mi a rendet illeti, arról becses lapja nem egy ízben közölt nem éppen hízog, de annál inkább az igazságnak megfelelő bizonyítékot. Az is tagadhatatlan, hogy az utcák tisztasága is még sok, nagyon sok kívánni valót hagy hátra még a belvárosban is, hát még a teljesen elhanyagolt állapotban levő külvárosi utcákban! No de a városnak tudvalevőleg ilyenkor nincs pénze. Nem is kívánunk újabb pénz-áldozatokat, hanem legalább azt tegye meg az illető hatóság a közegészség érdekében, a mi pénzáldozatok mellőzésével, csupán egy kis jóakarattal könnyen keresztülvihető.

Hogy példával szolgáljak, rámutatok panaszom tulajdonképpeni tárgyára: az Árpád-uti hallatlanul elhanyagolt állapotokra. Ezt az utcát csak a természet jó-volta tartja fenn a város keretében. Az illető hatóság legalább már évek óta nem

igen adta tanujelét annak, hogy ezt az utcát is gondozásában részesíti. Ebből kifolyólag történések csak meg az a botrányos állapot, hogy az ottani háztulajdonosok mindentelű büzös szennyvizet egyszerűen az utcára öntenek ki, nem törődve azzal, hogy az ilyesmi a közegészségre mily kártékony következményekkel járulhat. De úgy látszik, a rendőrség nem igen törődik vele, különben már régen véget vetett volna ennek a tarthatatlan állapotnak. Vajha legalább ezutánra orvosolva volna ez a mizéria.

Árpád-uti lakós.

H I R E K.

— **Választás.** A kolozsvári orth. izr. hitközség tegnap d. u. tartott rendkívüli közgyűlésében egyhangulag megválasztotta dr. gyalui Bernáth Albert ügyvédet elnöknek. A megválasztott elnököt háromtagú bizottság hívta meg a közgyűlési terembe, hol zajos éljenzés fogadta az elnököt. A lelkes óvációi csillapulta után az elnök szép beszédben körvonalozta programját, melynek keresztülvitelén testtel-lélekkel fáradozni fog. A lendületes beszéd befejeztével ismétlődtek az éljenzések. Ezután a költségvetés került tárgyalás alá, melyet a közgyűlés egyhangulag el is fogadott. A költségvetésből kiemeljük a következő adásokat. Az ez évi 86007.08 korona szükségletben szerepel 26000 korona a templom és gőzfürdő kibővítésére, a mely immár elodázhatatlan szükséglet képez; továbbá jótékony czélokra előirányoztatott: Rendes kiadásként 3394.63 korona, rendkívüli segélyekre 3900 korona. A szükséglet a bevételekben teljesen megtalálja fedezetét.

— **Kirándulók Kolozsváron.** Budapestről írják: A magyar vasuti és hajózási klub f. hó 28-án két napra terjedő kirándulást rendez tagjaival Kolozsvárra. A kirándulók, kiket az itteni tagtársaik fogadnak, Kolozsvár nevezetességét tekintik meg, június 29-én pedig a klub által küldött díszes koszortú ünnepélyesség mellett a Mátyás-szoborra helyezik. A kirándulásról bővebb felvilágosítással a magyar vasuti és hajózási klub irodája szolgál.

— **Tartalékosok behívása aratás idején.** Több oldalról teljesen hitelt érdemlően tudatják azt a megdöbbentő hírt, hogy báró Fejérváry Géza honvédelmi miniszter július elsejére tömegesen behívta katonai szolgálatra a póttartalékosokat. Magyarországon tudvalevőleg ebben az időben kezdődik az aratási munka, a mikor minden földet mivelő ember kezére szükség van, mert hogyha a buza és egyéb gabonátáblákat le nem vágják a kellő időben, elpusztul minden mezei munkának gyümölcse s egy országos nyomoruság vár reánk. Azért kérjük, hogy mi adott okot erre a tömeges behívásra, hiszen háboru előestéjén nem állunk. Vagy talán megtorlás akar ez lenni a nemzeten a katonai javaslatok kudarczáért? Ezt nem akarjuk hinn, azért reméljük, hogy ha kiadatott is ez a szerencsétlen tömeges behívási rendelet, vissza fogják azt vonni mihamarabb, mert senkinek sem lehet célja az országot még nagyobb kalamitásokba dönteni, mint a minőben most sanyalódunk.

— **A Sétátér-utcán** s a Kinizsi-utcán át a barátok templomáig és onnan a főpostáig elveszett egy arany Szt.-György-tallér. A szives megtaláló kéretik Párizs-utca 16. szám alatt a tulajdonosnak átadni, hol jutalomban részesül.

Francia batisztok, mollok, legujabb áttört nyári kelmeék, atlasz szatenok és voilok
legolcsóbb árakban

Kovács L. és Társa

divat-áruházában

KOLOZSVÁRT, Wesselényi Miklós-utca

Telefon-szám: 479. / 17 73—200

— NAGYVÁRADON: Zoldfa-utca (Telefon-szám: 374.) —

Nagy választék a legujabb divatu napernyőkben!!

Fundatia pentru Școală

— A sétatéri kioszkban a szombatról elhalasztott nagy monstre-tűzijáték ma, hétfőn este tartatik meg Pongrácz Lajos kitűnő zenekara közreműködésével, mely látványosságra felhívjuk a közönség szíves figyelmét. Kedvezőtlen idő esetén a tűzijáték csüörtörtökön este lesz megtartva.

— Rákóczi-ünnepély Radnóthon. Csapó-Radnóthon van a Rákócziaknak egy ősi várkastélya, a mely még ma is épségben van. E várkastélyban tartózkodott II. Rákóczi Ferencz egy pár napig a helyi Postaréten történt erdélyi fejedelemségbe való igtatása után. Radnóth község hazafias lakossága a Rákóczi esztendőjében a nagy szabadsághős ünneplésében nem akar hátra maradni, annál is inkább, mivel büszkén tekinthet falai között a Rákócziak egykori várkastélyára. Radnóth község fényes emlék-ünnepélyt rendez júli. hó 5-én a nagy fejedelem emlékére. D. e. 10 órakor ünnepélyes Istentisztelet lesz, melyen Karácson Márton főesperes, apát-plébános fog czelebrálni fényes papi segédlettel. Istentisztelet után szép műsorral bíró matiné lesz, melyen az ünnepi beszédet Szenner József szigorló jogász fogja tartani. Matiné után diszebéd lesz, este pedig táncmulatság. A fényes sikertinek ígérkező ünnepélyre és mulatságra jó előre felhívjuk a közönség figyelmét.

— A Stomatín száj- és fogápoló szerek számos hazai kiváló szakorvos nyilatkozata szerint a legjobbak, melyek ugy hatás, mint kiállítás tekintetében felülmúlják a hasonló czélú összes külföldi készítményeket. Hiszszük, hogy ezen kitűnő hazai gyártmány ki fogja szorítani hazánkból azt a sok külföldi, legtöbbsnyire értéktelen praeparatumot, melyekért évenként egy néhány millió korona vándorol ki hazánkból. Ezt annál is inkább remélhetjük, minthogy a Stomatín: fogpor, fogpaszta, fogkrém, szájvíz és szájíz (eachocé) alakjában van előállítva, úgy, hogy Stomatínban mindenki, akármilyen alakú száj- és fogápoló szerhez szokott legyen, nemcsak megeléged, hanem hatásban is sokkal jobb és megbízhatóbb, itthon gyártott szert talál. A Stomatín száj- és fogápoló szerek minden jobb gyógyszer-tárban, drogeriában és e szakba vágó kereskedésben kaphatók. Főraktár Kolozsvárott: Burger Frigyes drogeriájában.

138 vég különféle

zephirek
Ára...
HERSKOVITS-czegnél. (Unió-utca 6. sz.)

— Erdély legnagyobb és legdusabban felszerelt temetkezési intézete június hó elején megnyilt az Unió-utca 12 sz. a., a melyet az egész országban előnyösen ismert „Első hazai érczkoporsó és gyász-kocsi-gyár“ tulajnonosa **Gebauer Károly** rendez be Debreczenből, kinek már nagyobb városainkban vannak hasonló üzletei.

S Z I N H A Z.

Heti műsor:

Kedd: Nebánts-virág. Feledi Boriska mint vendég.
Szerda: Bob herczeg. Feledi Boriska m. vendég.
Csüörtörtök: Lili. Feledi Boriska m. v. Péntek: A Suhancz. Lónyai Piroska mint vendég.
Szombat: A baba. Lónyai Piroska m. vendég.
Vasárnap: Forgószél kisasszony. 1-ór.

Műsorváltozás. A mára hirdetett „Az őrnagy ur“ Megyeri rekedsége miatt elmarad és helyette „Orpheus az alvilágban“, Offenbach kitűnő operettje kerül színre a multkori szerepszéssal, kivéve Styx Jankó szerepét, melyet ezuttal Mészáros Alajos fog játszani.

Feledi Boriska, a pécsi színház szubrett-énekesnője holnap kezd meg 3 estére terjedő vendégszereplését a „Nebánts-virág“ czimszerepében.

Nyári Színház.

Kolozsvár, hétfő, június hó 22-én:

ORPHEUS az alvilágban.

Bohózat... operette 4 felvonásban. Irta: Cremieux. Fordította: Latabár E. Zenéjét szerzette: Offenbach J.

Kezdeté fél 8, vége 10 órakor.

REGÉNY.

A sandbanki rejtély.

— Angol bűnügyi regény. —

Fordította: **Rosenberger Fanny.**

(Folytatás.) (30.)

— És csakis ez irás alapján jutott önnnek eszébe Saint-Alban urra gondolni? Pover habozott.

— Nos, feleletet várok!

— Igen, leginkább ez irás alapján!

— Nos, ez irás nem a Saint-Alban uré!

A csodálkozás moraja futott végig a termen.

Az ügyvéd felszólította Mac-Gregort, a skót szálloda vezetőt, hogy Saint-Alban urnak nála levő irásait mutassa fel.

Egyetlen levél, egyetlen sor nem hasonlított a gyilkosság színhelyén talált levéltörödékek betűihez!

Saint-Alban nr írása rendes, vastag betűjű, egyenesen dült kereskedői irás volt, nyoma se egyetlen betűben sem a levéltörödékek irásának vonásaiból!

Pover, Gad és a szegény Brusel csalódottan tekintettek egymásra, a tömeg gunyosan zugott, egyes megjegyzések tisztán kivehetők voltak:

— Már megint fiaskó!

— Elfogni egy olyan uri embert, ok nélkül!

E perczben egy táviratot hozott be egy teremszolga.

Brusel izgatottan kiáltott:

— Halljuk! Olvassa el!

— Doverből, — olvasá az irnok —

Spongvell detektívtől:

„Ma reggel egy francia nő... fogtunk el itt, neve Charlotte Duviner... Hunler Lady nevelőjének mondja magát. Böröndjében egy veritolt schawlt találtunk. Gyanum van, hogy a Hamilton-utczai gyilkossághoz köze van. Kérek azonnali elfogatási parancsot, hogy visszahozhassuk.“

Saint-Alban urat hát föl kellett menteni s Pover és társai hosszú orral távoztak a tárgyalási teremből, a közönség gunyos abczugolása közben.

Persze hogy Sandbank s egész London tele volt a rendőrség fiasokjával. Csakhamar hire ment a doveri elfogatásnak is s szegény Godd ur véres könnyeket sirt a sok szemrehányás alatt, mivel előljárói illették.

Pover azonban hidegvérrel vette a dolgot s próbálta főnökét vigasztalni. Godd ur azonban folyton jajveszékelt.

— Könnyű önnek, itt hagyja majd a rendőrséget, mint ott hagyta a doktorságot. Én azonban önkre vagyok téve, minek is hallgattam az ön ostoba meséire!

(Folytatjuk.)

Laptulajdonos:

Ujhelyi M. és Társa.

NYILT TÉR.

Tudomásul!

A Trieszti Általános Biztosító-Társaság

(ASSICURAZIONI GENERALI)

irodahelyiségeit a róm.

kath. státus-palota

(Szentegyház-u. 1.)

első emeletére helyezte át.

Ma, hétfőn este a

Sétatéri-kioszkban

tartandó

nagy monstre tűzijáték

műsora a következő:

1. Röppentyű variáció.
2. Jupiter kereke tűzfényben.
3. Japáni labdajáték.
4. Nyári róza tűzpompában.
5. Több tüzes kígyó vulkányszerű szökő tüzesével.
6. Tűztorpedó boszorkánysipokkal.
7. Csillag- és tűzvirágok a magasban.
8. Távirászat drót nélkül.
9. Záradékol egy tűzmozaikból összeállított égő szív és ezzel egyetemben két tüzes fehér galamb lesz látható.

Görög tüzek.

Eladó

egy kis karambolasztal

és egy kávéházi kaszsa.

Értekezhetni a Korona-kávéházban.

(Mátyás király-utca.)

Tudomásul

a n. é. közönség szíves figyelmébe.

Más vállalat miatt

a legközelebbi napokban Kolozsvárról elköltözöm és így a Wesselényi Miklós-u. 21. sz. a. levő **kézmű és divatárú** üzletemet, valamint az összes berendezéseket szabad kézből nagyban és kicsinyben eladom. — Eladásra kerülnek:

Több ezer méter Voilok és Kartonok, francia és selyem Batisztok, nyári Pique és atlasz Szatenok. — Legujabb divatu tavaszi és nyári különféle színes és fekete ruhakelmék. — Továbbá dus raktár Schiffon, Vászon és Féhérművekben, Futó, asztal alá való Szőnyegek, Garnitúrák és Paplanok.

Minden egyes cikk „előnyös árban“ lesz eladva csakis „készpénz“ fizetés mellett.

Tisztelettel **DICK M. DEZSŐ.**

Nyári ujdonságok.

A PANAMA-KALAP a nyári idény legkedveltebb ujdonsága.

LEGDIVATOSABB kemény, puha és szalma-kalapok dus választékban s a legujabb divat szerint. — Finom izlésű színes Zephyr,

Batiszt és Tennis-ingek, sapkák, keztyük és NYAKKENDŐKben

legszebb választék. 21—84—200

Legujabb, finom

BORSALINO-KALAPOK

Darabja frt: 3.50 és 4.—

BITTÓ REZSŐ

uri divat-üzletében — Mátyás király-tér 12. szám.

Nyári ujdonságok.

Garçon lakás

(Irodának is igen alkalmas.)

Főforgalmu utcában, emeleten, két utczai és egy előszobával október 1-től

Bővebbet Bródy-né-Bischoff üzletében.

Helyt, Wesselényi Miklós-utca 7.

BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészeinek raktára.

A m. kir. posta és távirat szállítója.

Kolozsvárt, vashid mellett.

Motorerőre szakszerűen berendezett, emalkemenezével és nickelfürdővel felszerelt mechanikai műhelyben minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészítik.

Egy új, valódi Singer-varrógép

hímzőkészülékkel 35 forint készpénz.

Gépeimért 10 évig felelek.

Hermann E.

varrógép és kerékpár nagy raktára

KOLOZSVÁR, Egyetem-utca 6. sz.

Ujjonnan berendezett mechanikai műhelyben minden mechanikai javítások ocsón, gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Varrógépek!

Egy valódi családi Singer varrógép hímző készülékkel ellátva 30—50 frtig.

Egy karikahajós 65—80 frtig.

Egy Central Bobbin 86—90 frtig.

Eredeti Hove C. Wheler & Wilson D. 12, Manufacturing & C. New-York,

Balkara Cylinder stb. stb.

A varrógépek kedvezménye: Heti vagy havi részletfizetésre is vásárolhatók.

Gépeimért 10 évig felelek. 62—33

Egy új kerékpár angol villával 70—90 frtig. Kerékpár köpeny 4—6 frtig. Ke-

rékpár tömlő gumi 2 frt 30 krtól 3 frtig. Kerékpár csengő 35 krtól 1 frt 50

krig. Kerékpár acetilén lámpa 2 frt 50 krtól 5 frtig stb. stb.

csakis készpénzért.

A nagyérdemű közönség

becses tudomására kívánom hozni, hogy

üzletemet rövid idő alatt feloszlatom

Teljes tisztelettel **STEIN BERTALAN.**

Nyomatott a kiadótulajdonos Ujhelyi M. és Társa Könyvnyomdájában Kolozsvárt.